

Saulėta, šilčiau.
Saulė teka 5:30, leidžiasi 8:03

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60606
RAYMARKET 1-6100
Over One Million Lithuanian In The United States

VOL. LVIV

Library of Congress
Periodical Division
Washington, D. C. 20540
Price 1.50

Chicago, Ill. — Antradienis, Gegužio-May 16 d., 1972 m.

Kaina 15c

116

SVARSTO KARO SUSTABDYMO REZOLIUCIJA

OBJEKTIVI GRUZIJOS ISTORIJA LABAI SUPYKINO PARTIJOS VADUS

MASKVA. — Naujas "nacionalistinis" skandalas iškilo sovietų Gruzijoje, kur vienas komunistų istorikas Ushangi Sidamonidze padarė didelę marksistinę nuodėmę, parašydamas istorinę knygą apie Gruzijos praeitį. Knyga vadinasi "Gruzijos buržuazinio-demokratinio judėjimo ir socialistinės revoliucijos pergalės istorija (1877—1921 metais)". Už tą darbą Gruzijos istorijos, archeologijos ir etnografijos instituto bendradarbis Sidamonidze gavo daktaro laipsnį.

Dabar komunistų partija paskelbė "Zarya Vostoka" laikraštį dekreto, kurio daktaro laipsnis iš istoriko atimamas, jis pats pasmerkiamas, knygų leidykla, kuri išleido knygą išbarama ir įspėjami keli partijos ir mokslo veikėjai, leidyklos redaktoriai, kurie praleido šitokią knygą.

Kaip partijos laikraštis sako, istorikas, rašydamas apie Gruzijos praeitį, Sidamonidze visiškai nesinaudojo bolševikiniais istorijos šaltiniais ir emė medžiagą tik iš mensevikių knygų. Šitoks objektyvizmas buvęs pastebėtas 1971 m. Gruzijos komunistų partijos kongrese, kur jį iškėlė keli geri komunistai. Nežiūrint tų įspėjimų, knyga buvo išleista tokia, kokia ji buvo parašyta.

Tik autoriaus ir leidyklos vedėjų greitas savo klaidų apgalvėjimas išgelbėjo juos nuo didesnių bausmių.

New York Times pranešamas apie šį skandalą, rašo, kad Gruzijoje, kaip Baltijos respublikose ir Ukrainoje, valdžia bando sustabdyti stiprų tautinį judėjimą. Tautiniai jausmai dažnai prasiveržia panašiais leidiniais, kaip šita Gruzijos praetis istorija. Kremliaus toleruojamas socialistinio turinio, bet tautinės formos šūkis dažnai nepatenkina tautinių mažumų ir jų tautiniai jausmai dažnai bando išėiti iš nustatytų Kremliaus ribų nekomunistiniais ar net antikomunistiniais darbais.

"Objektyvizmas" bolševikų žargone yra labai didelė nuodėmė istorijos veikalo autoriui. Marksistinis-lenininis objektyvumo supratimas įjungia ir istorinio proceso bei dėsningumo aiškinimą partiškumą, siekiant tikrovę pertvarkyti revoliuciniu būdu, savo naudai, užtempiant ją ant Kremliaus kurlpio.

Gruzijos nepriklausomybės laikus objektyviai aprašęs istorikas neteko daktaro laipsnio ir pasitikėjimo.

Italijoje vėl pradėjo streikuoti

ROMA. — Praėjus parlamentų rinkimams, pasibaigė ir darbininkų unijų paskelbtos paliaubos. Streikai dėl prasidėjo mokytojų, telefono operatorių ir tekstilės darbininkų tarpe. Pernai, kaip skelbia valdžios šaltiniai, Italija prarado per streikus daugiau darbo valandų, negu bet kuri kita Europos valstybė.

Šiais metais naujas darbo sutartis išsiderės metalo, chemikalų ir elektros jėgainių darbininkai. Finansų ministeris įspėjo darbininkus, kad jie nereikalauja per didelių atlyginimų, nes Italija esanti ekonominėje krizėje, kuri galinti tik pablogėti.

Trys darbo unijų federacijos: katalikų, komunistų ir socialistų atidėjo savo susijungimo planus neribotam laikui.

IŠ VISO PASAULIO

LONDONAS. — Sekmadienį britų vyriausybė buvo visiškai sustabdyti visus traukinius dėl geležinkeliečių unijos neoficialaus streiko. Vakar traukiniai vaikščiojo labai netvarkingai.

CANBERRA. — Australijoje iš sovietų laivo pabėgo elektrikas ir paprašė politinės globos.

DAMASKAS. — Sovietų delegacija pasirašė su Sirija naują ginklų tiekimo sutartį ir išvyko į Egiptą. Sovietų delegacijai vadovauja gynybos ministras maršalas Grečko. Libano kalbama, kad sirai gaus iš sovietų karo laivų.

MASKVA. — Tuo pačiu metu, kada prezidentas Nixonas viešė Sovietų Sąjungoje, ten koncertuos pianistas Van Cliburn ir solistė Roberta Peters.

NEW DELHI. — Pasaulio aplinkos apsaugos konferencijoje Stokholme gali dalyvauti ir Indijos premjerė Indira Gandhi. Konferencija atidaryta birželio 5 d.

PHILADELPHIA. — Boksininko Muhammad Ali žmona pagimdė sūnų Eban Ali. Šeima iki šiol turėjo tris dukteris.

SAIGONAS. — P. Vietnamo mariniai staigiu puolimu šiauriniame fronte, ne tik atstūmė priešą 20 mylių atgal, bet ir išvadavo 1,300 civilių, kuriuos komunistai buvo sugadę "perauklėjimui".

BELFASTAS. — Britų parašutininkai perskyrė ir įvedė niekeno žemę tarp protestantų ir katalikų rajonų Belfasto miesto.

ANKARA. — Turkijos respublikos liaudies partija sekmadienį išsirikino naują pirminką Bulent Ecevit, vietoj pasitraukusio 87 metų Ismet Inonu, kuris tai socialdemokratų krypties partijai vadovavo 34 metus.

— Lenkų dienraštis N. Jersey "Novy Dziennik" kovo 30 d. plačiai rašė apie 17,000 Lietuvos katalikų protestą. (E)

Minėjo poeto Tagorės sukaktį

DACCA. — Vakar Bengalijoje buvo iškilmingai paminėta rašytojo Rabindranath Tagore 111 metų gimimo sukaktis. Garsus poetas, pirmas iš Azijos laimėjęs 1913 m. Nobelio literatūros premiją, buvo bengalas, nors tikyba hindusas. Jis parašė daug poezijos veikalų. Viena jo daina šiandien yra Indijos himnas, o ir Bengalijos himnas yra jo sukurtas.

Kai bengalus valdė pakistaniečiai, su savo urdu kalba, Tagorės kūriniai buvo uždrausti. Gimimo dienos proga premjeras Rahman pareiškė, kad bengalams teko išlieti nemažai kraujo už teisę skaityti Tagorės knygas.



Sužeistas Pietų Vietnamo kareivis, atvykęs iš komunistų paimto Quang Tri miesto į Hue miestą, 40 mylių į pietus.

Wallace tikisi laimėti Michigane

DETROITAS. — Šiandien įvyksta pirminiai rinkimai Michigane ir Marylande. Abiejose valstijose gali daug remėjų turėti Alabamos gub. George Wallace, kuris savo kampaniją pagrindė kritika mokinių vežiojimo ir tolimesnės mokyklos rasišinė integracijos tikslais. Pranašaujama, kad jis gali laimėti Michigano demokratinius rinkimus, nugalėdamas abu kairiuosius kandidatus: sen. Humphrey ir sen. McGovern.

Sen. Humphrey daugiau balsų tikisi iš Michigano negu Detroito ir kituose miestuose.

Iki šiol George Wallace yra laimėjęs Floridos, Tennessee ir N. Carolinos pirminius rinkimus ir stipriai pasirodęs antroje vietoje Indianoje, Wisconsinie ir Pensilvanijoje. Pažymėtina, kad jis niekad taip gerai nėra pasirodęs šiaurinėse valstijose.

Nato valstybių karo pratimai

NEAPOLIS. — Amerikos, Britanijos ir Graikijos mariniai baigė karo pratimus pietinėje Graikijoje. Pratimuose dalyvavo aštuonių Nato valstybių 80 karo laivų ir 300 lėktuvų. Minėti mariniai vaidino prieš kario menę, kuri išsikėlė Graikijoje.

Graikijos kariuomenės vadas pareiškė spaudai, kad netrukus Graikijoje pastoviai apsigyvens apie 10,000 amerikiečių, laivyno įgulos šeimos narių. Jis atmetė spaudos spėliojimus, kad amerikiečiai sudarys socialinių sunkumų ir įrodinėjo, kad Graikijos saugumui Amerikos karo laivynas yra būtinas.

Graikų spaudoje buvo keliamas klausimas apie Amerikos neigrus, kurie gali atvykti su laivų įgulomis. Buvo reikalaujama, kad negrai nesudarytų didesnį kaip 5 nuosimty visų amerikiečių.

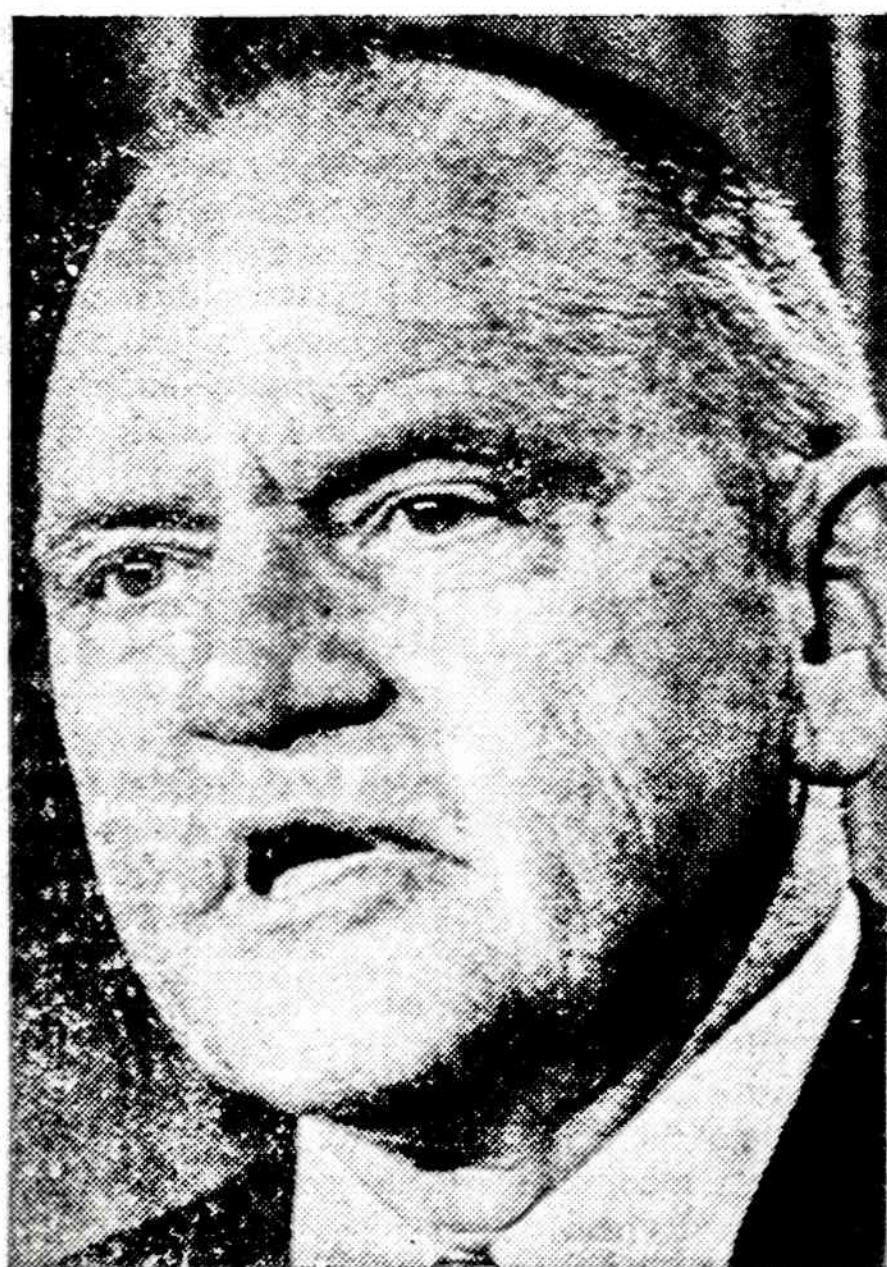
◆ Viceprezidentas Agnew iš Japonijos šiandien vyks į Tailandiją. Kalbama, kad jis gali sustoti ir P. Vietname.

Išgelbėjo aštuonis bengalų jūreivius

DETROITAS. — Aštuoni Bengalijos jūreiviai, atplaukę į Detroitą su Pakistano prekiniais laivais, pabėgo ir paprašė Amerikos politinės globos. Pradžioje pagrabė tik trys, jie papasakojo imigracijos valdininkams apie sąlygas pakistaniečių laive, tada amerikiečiai užplė ant laivo, klausinėjo likusius penkis bengalus ir juos išsivedė.

Amerikos imigracijos įstaiga nutarė bengalus išsiųsti lėktuvu į naują jų tėvynę, nepriklausomą Bengaliją. Jūreiviai laive laikomi vergų vietoje. Jie bijojo grįžti į Pakistaną. Visi bengalai jau buvo laive, kai Indija laimėjo karą ir padėjo įsisteigti Bengalijai.

LONDONAS. — Paauglių grupės organizuoja Londono mokyklose streiką. Tie "radikalai" reikalauja panaikinti fizines bauses — mokinių mušimą, pamokų palikimą ir uniformas.



Patrick Grey buvo paskirtas prezidento Nixono laikinai eiti mirusio FBI direktoriaus Edgar Hoover pareigas. Laikino direktoriaus neraikia patvirtinti kongrese, todėl kai kurie kongreso nariai jį paskyrimą kritikuoja.

VĖLIAUSIOS ŽINIOS

◆ Pentagonas paskelbė, kad šiaurės Vietname minos buvo išmėtytos ne tik svarbiausiuose uostuose, bet užminuotos buvo ir kai kurios upės bei kanalai, kuriais komunistai siųsdavo karinę medžiagą į pietus.

◆ Aukščiausias Teismas nusprendė, kad amish tikėjimo šeimos gali nesiųsti vaikų į viešas mokyklas. Tuo būdu amish žmonės laimėjo bylą Wisconsinie ir kitose valstijose, kur jie buvo baudžiami už vaikų nesiuntimą į mokyklas.

◆ Prezidentas Nixonas vakar pareiškė Hanojaus belaisvių šeimoms, kad š. Vietnamo uostai bus tol užminuoti, kol Hanojaus nepaleis amerikiečių belaisvių.

◆ Alabamos gubernatoriaus George Wallace Maryland valstijoje persautas ir nuvežtas į ligoninę. Pirmos žinios sako, kad jo gyvybei grėsia didelis pavojus.

◆ Kancleris Brandtas pareiškė, kad trečiadienį V. Vokietijos parlamentas ratifikuos nepuolimo sutartis su Sovietų Sąjunga ir Lenkija.

◆ Senate kalbėjo Idaho siudabro kasyklų darbininkas, likęs gyvas kasyklos gaisre. Jis pasakė niekad negavęs instrukcijų, kaip elgtis gaisro atveju, nemokėjęs naudoti pavojaus įrengimų aparatų.

◆ V. Vokietijoje sprogo vieno teisėjo automobilis. Jam buvo pavesta kairiųjų radikalų grupės veiklos išaiškinimas. Sprogime sužeista teisėjo žmona.

Dauguma pritaria

NEW YORKAS. — Harris opinijos tyrinėjimų įstaiga paskelbė, kad 89% amerikiečių pritaria prezidento Nixono nutarimui užminuoti šiaurės Vietnamo uostus, 24% tam nepritaria, o 17% neturi nuomonės.

Kitas klausimas lietė karo paliaubas. Apie 51% amerikiečių sutiktų su tokiomis paliaubomis, kur karinės jėgos liktų dabartinėje padėtyje. Kiti 31% norėtų sugrįžti į padėtį prieš komunistų ofensyvą pradžią.

SENATO DEBATAI APIE LĖŠŲ KARO REIKALAMS SUSTABDYMĄ PO 4 MĖN.

WASHINGTONAS. — Šiandien senatas pradeda svarbios rezoliucijos debatus. Sen. Case, republikonas iš New Jersey ir sen. Church, demokratas iš Idaho, pasiūlė pataisą prie valstybės departamentų lėšų įstatymo. Jie siūlo nutraukti lėšas Indokinijos karo veiksmams praslinkus keturiems mėnesiams po susitarimo, kuriuo būtų paleisti Amerikos kariai — Hanojaus belaisviai. Kitas senatorius, Robert Byrd, pridėjo prie tos rezoliucijos dar kitą sąlygą — kad būtų visoje Indokinijoje pradėtos, tarptautinės kontrolės priežiūroje, karinės paliaubos. Šitokią sąlygą priimtų ir prezidento Nixono vyriausybė, kuri kovoja prieš Case-Church papildymą.

Japonija atgavo okupuotas salas

TAIPEJUS. — Tautinės Kinijos vyriausybė kritikuoja Ameriką už Okinavos ir kitų salų atidavimą Japonijai, nepasitarus su kitomis šalimis, turinčiomis interesą į tas salas. Amerika išvaldė kare okupuotas japonų salas 27 metus. Tautinė Kinija reiškė pretenzijų į Senkaku salyną, nes yra žinių, kad jūros dugne aplink tas salas yra nemažai naftos šaltinių.

Valstybės sekretorius Rogers, Okinavos atidavimo proga, pasisuntė laiška Japonijos užsienio reikalų ministeriui Fukudai, garantuodamas jam, kad Amerikos karinėse bazėse Okinavoje nėra jokių branduolinių ginklų.

Okinavos salyne yra 65 įvairaus didumo salos su 848 kvadratiniais mylių plotu ir milijonu gyventojų. Nuo vakar 10:30 val. ryto salos perėjo Japonijos nuosavybėn. Buvęs autonominės vyriausybės galva tapo prefektūros gubernatorium su atsakomybe Tokijo vyriausybei. Okinavos gyventojai turės dabar brangiau mokėti už tabaką, nes cigarečių yra Japonijoje valstybės monopolio rankose. Salos gydytojais ir advokatai turės gauti Japonijos leidimus, mokykloms reikės prisitaikyti prie Japonijos sistemos.

Vietname komunistai perkirto kelią iš Saigono į Kambodijos sostinę Phnom Penha. Saigono kareiviai vėl pasistumdė šiauriniame fronte, atsiimdami karinę bazę Bastogne. An Loc miestas vis dar laikosi ir komunistų puolimui čia susilpnėjo. Didieji lėktuvai puola komunistų pozicijas prie Kontum miesto, kur laukiama prieš puolimo. Lėktuvai čia sunaikino 10 priešotankų.

Šiaurės Vietname aviacija susprogdino pagrindinius du tiltus tarp Hanojaus ir Kinijos. Perkirto ir geležinkelio linijos. Sakoma, kad lėktuvai šiuose puolimuose naudoja visai naujas "gudrias" bombas, kurios eina tiesiai į taikinį. Viena tokia elektroninė bomba, kuri pati susiranda taikinį, prie Quang Tri miesto nukrito ir priešotankų rikiuotė, vienu sprogimu sunaikindama keturis tankus. Bombos susprogdina tiltus vos 7 pėdų platumo, todėl šiaurės Vietnamo tiltai, kurių nesugriovė 1965-68 metų bombardavimai, dabar buvo susprogdinti pirmu užskridimu.

Prekybos derybos vyksta gerai

WASHINGTONAS. — Derybose tarp Amerikos ir Sov. Sąjungos dėl prekybos padaryta nemaža pažanga, praneša Washingtono sluoksniai. Nežiūrint įvykių Vietname, derybos su sovietų ministru Patolicėvu vykstančios draugiškoje atmosferoje.

Paskutiniiais laikais tų dviejų valstybių prekyba per metus tesiekdavo 200 mil. dol. sumą. Dabar jau kalbama net apie 5 milijonų metinę prekybą.

Derybos dėl senų skolų irgi tęsiamos valstybės departamentuose. Sovietų delegacija stengiasi tuos du klausimus: senas skolas ir prekybos išplėtimą surišti.

Amerikos atstovai stengiasi pravesti prekybos susitarimą, kuris apimtų trejus metus. Jei įvyktų politinių sunkumų, prezidentas galėtų prekybos susitarimo nebeatnaujinti.

Pirmoji Amerikos-Sovietų Sąjungos prekybos sutartis buvo pasirašyta 1939 m. Ji veikė iki 1941 m. Po karo prekyba buvo atnaujinta ir vystėsi iki 1951 m., kada kongresas pradėjo varžyti komunistams parduodamas prekes.

bendradarbis Yuri Žukov atskleidė į klausytojų klausimus užsienio politikos reikalus. Klausimų būna įvairiausių apie Vietnamo karą, net apie buvusį nacių veikėją Martin Bormaną, tačiau nė vienas programos klausytojas nepaklausė nieko apie būsimą Amerikos prezidento vizitą.

Negarsina prez. Nixono vizito

MASKVA. — Sovietų Sąjungos spaudoje nieko nerašoma apie būsimą prezidento Nixono vizitą. Korespondentai galvoja, jog Kremliaus vadai nenori sukelti per didelių piliečių vilčių, jei kartais iš to vizito nieko gero neišeitų.

Maskvo televizijoje Pravdos

ŠIRŠĖS ĮKANDIMO PAVOJINGUMAS

Kartais taip pavargsta žmonės (bėgant ar dirbiantis) permažai geria skysčių ir nepakankamai papildo su prakaitavimu nustotą valgomojo druską. Tai viena priežasčių atsiradimui mėšlungio kojos.

ŠIRŠĖS ĮKANDIMO PAVOJINGUMAS

Favasarį kviečia į gamtą — saugokimės įvairiausių vabzdžių įkandimų — kartais jie gali būti labai pavojingi.

Šiandien, kurį sugėlė daugelis širšių ar bičių turi gultis ligoninėn ir ten turi būti tiriamas dėl raumenų sunykimo (nekrozės). Kitaip gali gautis nepatįsomas inkstų pakenkimas. Tokiems ligoniams atsiranda šlapumė raumenų nykimo medžiaga (myoglobinus). Tai ženklas, kad raumenys po širšių-bičių įkandimo ima nykti, ir kad mirtis artėja, jei nebus greit panaudotas dirbtinis inkstas (dialysis). Singapūro gydytojas K. B. Silkin aprašo du širšių sukančiotus nelaiminguosius ir jų likimą. Juos užpuolė ir sukančiotas širšės, Abu gavo raumenų nykimą (rhabdomyolysis) ir buvo gydomi dirbtinių inkstų pagalba (greitai panaudoti dialysu).

Vienas iš jų buvo 37 metų vyras. Jis mirė po devynių dienų 250 širšės įgelus. Pomirtinis jo kūno tyrimas parodė, kad jo inkstai buvo sunykę — sutirpę (necrosis). Kitas širšių sukančiotas buvo 19 metų jaunuolis. Jam tuojau buvo valomas kraujas. Per vieną mėnesį jis buvo sudėtingai gydomas: per aštuonias dienas pilvo plėvių ruimas buvo valomas (peritoneal dialysis) ir dešimt kartų dirbtinio inksto pagalba jam buvo išvalytas kraujas (hemodialysis). Nors jis pakankamai pasitaisė — jo inkstai buvo išgelbėti, bet vis vien po dviejų metų jis gavo inkstų pakenkimą — jų vidaus sudėties pakitimus (interstital nephritis). Manoma, kad širšių nuodai sukelia inkstų sunykimą. Taip pat yra galimybė, kad širšių įkandimas sukelia raumenų nykimą, o pastarasis sunaikina inkstus.

Išvada. Ateina šiltos dienos — vyksime visi į miškus, pievas, laukus. Būkime atsargūs su visokiais vabzdžiais. Kai kurie žmonės yra labai jautrūs visokiems įkandimams. Daug geriau ligos apsisaugoti, jos išvengti, negu vėliau nuo jos pagyti.

Pasiskaityti. Br. Med. J. I: 156-57, 1972.

STENKIMĖS TEISINGU TSAKYMU PASINAUDOJ

Stiprus blauzdose mėšlungis po jų nuvarginimo

Klausimas. Gerb. Daktare, prašau paaiškinti, kodėl mano blauzdose atsiranda mėšlungis kai aš daugiau dviračiu pavažinėju. Kartais tas mėšlungis gaunasi bevažiuojant, ar tuojau pavažinęjus, o kartais ir už pusės ar net visos paros. Tas po dviračiu pavažinėjimo mėšlungis gaunasi kojas vieną ant kitos uždėjus, ar kitaip kaip neįprastai jas pasukus. Skaumas kojose esti kartais taip stiprus, rudos apalpusiu. Tada aš visais išbalu, mane visą išmuša prakaitas, širdis ima mušti. Šiaip aš esu sveikas, stiprus ir geriu daug skysčių ir valgau su druska. Įdomu, kad aš negaunu minėto mėšlungio, jei tik šiaip sau pavažinėju dviračiu. Tie mėšlungiai atsiranda tik darant ilgesnes keliones dviračiu ir tik greitai važiuojant — raumenis labai nuvarginant. Dėlko tie mėšlungiai man atsiranda ir kaip jų išvengti, norint ir toliau man taip sportuoti?

Atsakymas. Po ilgiau užsėsusio fizinio darbo, pvz., rūgus kертant, ar tamstos atveju, ant dviračio energiją liejant — daugelis veiksmų įtakoja pavargstancius raumenis, tiek bedirbant, tiek po to poilsiaujant. Du svarbiausi veiksniai čia paminėtini. 1. Valgomosios druskos (sodium chloride) sumažėjimas kūno audiniuose (mėsoje) ir 2. tam tikro cukraus (glycogeno) sunaudojimas raumenyse.

Valgomosios druskos kiekis kūno audiniuose gali labai sumažėti ilgai ir sunkiai dirbant, ypač kai karštame ore dirbama, nors tos druskos kūnui ir suteikiama sūroko vandens ar druskos tablečių pavidale. Nepripažę tokių persitępimų žmonės su vienu litru prakaito prašalina nuo 3 iki 5 gramų (tas lygu

vienam arbatiniam šaukšteliiui) druskos.

Kartais taip pavargsta žmonės (bėgant ar dirbiantis) permažai geria skysčių ir nepakankamai papildo su prakaitavimu nustotą valgomojo druską. Tai viena priežasčių atsiradimui mėšlungio kojos.

2. Dirbas raumuo ima stoti tam tikros rūšies cukraus, vadinamo glikogenu. Buvo atlikti tyrimai nustatant minėto cukraus kiekį raumenyse prieš sunkų darbą ir po jo. Taip ir buvo sukurta, kad po darbo drėgno raumens šimtas gramų nuostojas vienos dešimtosios dalies gramo cukraus (glikogeno). To dar negana. Susekta, kad raumens rūgštumas labai padidėja, nes po sunkaus darbo raumenyse atsiranda per daug dvejopų rūgščių (lactic ir pyruvic). Ir dar kas įdomu, kad po sunkaus darbo raumens į normą atsiato kartais daugiau negu per parą. Iš čia aiškėja, kad prisėjus sunkiai darbuotis ir nenorint susilaikyti kojos mėšlungio, reikia dvejopai susitvarkyti. 1. Prieš sunkų darbą sūriau pavalkyime — druskos valgomosios kūnui turi užtekt — net ir gausiai su prakaitu tos druskos nuostojant. 2. Tuoj po sunkaus darbo teikime kūnui cukraus — valgykite daugiau miltinių — krakmolinio valgio ir išgerkite saldaus skysčio, ar ko nors saldusnio užkimsime. Tamstai reikia pradėti visur ir visada saiko nenustoti, net ir geriausius darbus dirbant.

Kai juokias tai ir šlapinas — kas daryt?

Klausimas. Baisų vargą turiu, daktare, — kai juokiuos ar sukosiu, tuoj ir susišlapinu. Nė sakyti nereikia, kaip tas mane vargina. Patarkit, kaip tvarkytis.

Atsakymas. Šlapimo nesulaikymo esti du pagrindiniai būdai. 1. Staiga užnešas šlapimo nesulaikymas. Nei iš šio, nei iš to ima verstis šlapintis — nespėja žmogus nubėgti išvietės. Tokiu atveju kartais į kelnes prišlapinama. Tai staiga užnešas šlapimo pulsė susitraukimai — spazmai. 2. Yra dar ir toks šlapimo nesulaikymo būdas: visą laiką nesulaiko žmogus šlapimo, kai tik susijuokia ar sukosti, ar ką sunkiau pakelia. Šitoki tamsta negerumą turi. Ir laimingas savoje nelaimėje esi. Tamstai galima padėti medicinškai.

Žmogui senstant, ar dėl kitų priežasčių, pvz., po gimdymo šlapimo pulsė ima kristi žemyn dėl audinių standumo sumažėjimo. Šlapimo pulsė gali labai žemai nukristi — tarp šlaunų atsirasti. Gaunasi tamstos aprašomi negerumai. Tokies galima operacijos pagalba labai daug padėti. Pakeliama šlapimo pulsė į savo vietą. Tik nuo 1958 metų, dr. Leonas Seibutis tvirtina, galima tokia operacija. Tada labai patenkinti esti tokie ligoniniai. Jie pasiluosuoja nuo minėtų vargų dėl šlapimo nesulaikymo. Daug sunkiau sekasi teikti pagalbą pirmos virš minėtos rūšies negalaujantiems su šlapimo nesulaikymu. Tokie turi jautrią pulsę. Jiems šiek tiek galima padėti.

Širdis peršoka — kas čia baisaus?

Klausimas. Baisiai bijau, kai širdis peršoka — smarkiai sumuša. Manau, kad tai labai blogas ženklas. Šiaip esu sveika ir darbinga. Prašau gerb. daktare, mane nuraminti paaiškindamas, kas čia blogo ir baisaus darosi su mano širdimi.

Atsakymas. Taip ir ne! Kai širdis "peršoka" — nereguliariai stipriai sumuša (širdies skilveliai peranksti susitraukia) gali būti rimtas negerumas ir visai nieko blogo nenurodąs simptomas. Tas medicinoje vadinama pirmaikiniu skilvelinio širdies raumens susitraukimu (premature ventricular beats — VPB), tik tada yra rimtos ligos ženklas, kai jis gaunasi paliepusią širdį turinčiam žmogui. Mirtingumas žmogus nepadidėja, nors jis ir turi tamstos minimus širdies "peršokimus", ta-



Clevelando katalikiškas lietuvių jaunimas, išklauses Dr. J. Girniaus paskaitos apie Dievą ir tautą, sekanciją dieną susirinko prie užkandos dar kartą panagrinioti tikintiesiems dabar rūpinimų

problemų. Paveiksle matome Jaunimo Žygio už Tikėjimo laisvę veiklesnius narius su prelegentu.

Foto Jono Garlos

da, kai jis yra sveikos širdies savininkas. Niekio baisaus nėra ir tokiame žmogui dėl tu peršokimų, jei jo elektrokardiograma esti normali. Tad ir tamstai, jei gydytojas rado sveiką širdį, nėra ko rūpintis tais širdies peršokimais.

Visai kitas dalykas su tais širdies peršokimais tuo atveju, kada žmogus turi nesveiką širdį. Tas nesveikumas gali būti svarbiausia trejopas: 1. Ataką pergyvenusi širdis. 2. Kairiojo skilvelio pastorėjimas dėl pakelto kraujospūdžio. 3. Dėl sklerozės atsiradęs širdies raumenų įnavimo sutrikimas (taip vadinamas blokas elektros pralaidumui: Bundle-branch block). Tokias negeroves turintieji net ir be širdies peršokimų esti didesniame pavojingame, palyginus, su turinčiais tuos peršokimus ir sveikas širdis.

Matom, kad visiems lietuviams reikia šiandien kovoti su skleroze visais galimais būdais. Neatidėkime kovos su didžiausiu blogiu, šiandien pradėkime širdį apsaugančiai elgtis: mažinkime svorį, sutvarkykime kraujospūdį, užbėkime sklerozę už akių visapusiškai su ja kovodami. Pirmiausia, neįpratinkime vaikus maitintis cholesterolu gausiu maistu. Trynys, dešrelės, kepenys yra pilnos cholesterolio (load with cholesterol). Todėl vaikus jų šventėse maitinti dešrelėmis yra tas pats, kas jų kūną žudyti. Tai dar vienas tėvų ir vaikų bei globėjų nevykęs elgesys, šalia vaikų dvasios — asmenybės naikimo savo nepavyzdingu elgesiu. Dirbkime, kad vaikai įprastų į sveiką — tikrai lietuvišką maistą.

Senesnieji tvarkykimės ne tik su maistu, spaudimu, svoriu, bet ir vartokime vaistus mums koje su skleroze gerai talkinant: cinko sulfatą, kremzlės esančią chondroitin sulfatą, rūgštį, vitaminą E, iodo-niaciną ir kitus čia jau pakartotinai minėtus dalykus.

Tamstai nėra ko rūpintis net ir dažniais širdies peršokimais, neturint elektrokardiogramoje pakitimų ir širdies ligos. Vien tik tie peršokimai nė kiek nepirartina tamstai, kaip ir kiekvienam kitam žmogui, mirties. Visai kas kita esti su širdininkais, turinčiais minėtus peršokimus: juos mirties angelas net šešis kart dažniau aplanko, palyginus su sveikos širdies savininkais. Nepamirškime niekad, kad geriau sias savo širdžiai patarnavimas yra jos apsaugojimas nuo susirgimo. Už tai dabar kiekvienas liaukimės vien tik susirgus širdimi rūpintis. Reikia kiekvienam širdimi rūpintis ją apsaugant nuo perankstybos sklerozės. Tai tamstos ir kiekvieno mūsų kio dar šiandien pradėtinas vienas svarbiausių darbų.

Alkoholis kenkia širdies raumeniui

Klausimas. Kodėl šiame skyriuj taip puolamas alkoholis, ka-

da jis lietuviams taip daug gero padaro: kompaniją palaiko. O daktaras taip tą mūsų visų pamiltą skystį puoli. Kodėl taip nežmoniškai elgiesi, prašom paaiškinti.

Atsakymas. Alkoholis yra nuodas žmogaus kūno raumenims. Taip vadinama "myopathy" chroniškai girtaujantiems yra raumenų pakenkimas, pasireiškęs raumenyse skausmais, raumenų jautrumu, jų patinimu, o kartais ir raumeninio nerumens šlapime atsiradimu (myoglobinuria). Anksčiau buvo manoma, kad dėl nedavalgymo, girtaujant atsiranda minėti raumenų nerumens pasireiškimai. Dabar sukurta, kad alkoholis tiesioginiai raumeniui tiek galūnių, tiek širdies pakenkia. Meskim už tai visokias pasakėles iš

galvos, būk alkoholis yra mūsų "draugas". Pvz., buvo atlikti bandymai su vyrais, gaunanciais po 3,900 kalorijų maisto kasdien, bet 42% tų kalorijų sudarė alkoholis. Alkoholi tie vyrai gėrė atskiestą ir kas trys valandos. Niekada tie vyrai nebuvo girti per visas 28 juos bandant dienas. Ir tada pasirodė dvejopas jų raumenų pakenkimas: 1. Vis didėjo pakenkimo ženklai kilo aktyvumas creatinine phosphokinase), 2. Elektroniniu mi-

kroskopu susektas raumens tarpkroskoku susektas raumens tarpcelinės medžiagos patinimas ir kitoks raumens pakenkimas. Įdomu, kad paliovus girtauti — mirti negerumai mažėjo ir raumenys atsitaikė. Tai štai kodėl šis skystis neina pataikauti lietuviams, savo raumenis naikinantiesiems per svaigalus.

SKAITYK "NAUJIENAS" — JOS TEIKIA GERIAUSIAS, TEISINGIAUSIAS IR AS

JEIGU NEBŪTŲ SENŲJŲ LIETUVIŠKŲ KNYGŲ, NEBŪTŲ IR NAUJŲJŲ!

Prof. Vaclovo Biržiškos "Senųjų Lietuviškų Knygų Istorija" yra veidrodis, kuriame atsispindi pirmųjų lietuviškų knygų kelias. Kietais viršeliais įristos knygos kaina yra tik \$3.00, minkšt. \$2.50. Knyga Jums bus pasiųsta, jei atsiųsite pinigų šiuo adresu: NAUJIENOS, 1739 So. Halsted Street, Chicago 8, Illinois

Retirement.

The end of work, or the beginning of worry?

Most people look toward retirement as a time of relaxation and enjoyment. And it can be if you prepare for it. But if you don't, it can be a time of worry and discontentment. A time when you can look back and think of a million ways that you could have saved, but didn't.

Well, there's no better time to think about retirement than now, while you're working. One easy way to save on a regular basis is by purchasing U.S. Savings Bonds through the Payroll Savings Plan where you work.

Now there's a bonus interest rate on all U.S. Savings Bonds — for E Bonds, 5 1/2% when held to maturity of 5 years, 10 months

(4% the first year). That extra 1/2%, payable as a bonus at maturity, applies to all Bonds issued since June 1, 1970... with a comparable improvement for all older Bonds.

Buy U.S. Savings Bonds. They'll help make your retirement just what you want it to be.



Bonds are safe. If lost, stolen, or destroyed, we replace them. When needed, they can be cashed at your bank. Tax may be deferred until redemption. And always remember: Bonds are a good way to save.

Take stock in America. Now Bonds pay a bonus at maturity.

The U.S. Government does not pay for this advertisement. It is presented as a public service in cooperation with The Department of the Treasury and The Administration.

NAUJIENOS

1739 So. Halsted Street

Chicago, Ill. 60608

Lietuviams reikalinga literatūra

Kiekvienas lietuvis, kuriam rūpi gimtinio krašto laisvė ir lietuvių gerbimas, privalo susipažinti su žemiau išvardintomis knygomis. Čia suminėtas knygas galima užsisakyti Naujienose.

Liudas Dovydenas, MES VALDYSIM PASAULI. Atsiminimai ir mintys duomenys apie bolševikmetį Lietuvoje dvejose tomuose. Kainuoja po 4 dol. tomas. Juose yra 517 psl.

Jurgis Gliužas, SIMAS. Platus literatūrinis aprašymas apie Simo Kudirkos pabėgimą ir jo išdavimą rusams. Tragedija įvyko bendradarbiautojų ir tiltu statytojų su sovietais sukeltų mitų miglose apie nesikeičiantį komunizmą. 158 psl., kaina 3 dol.

Jurgis Gliužas, AGONIJA. Romanas, 408 psl., kaina 5 dol. Aprašoma Lietuvos vyriausybės kapituliacija prieš bolševikus ir jos narių elgesys tragiklose dienose.

Stefanija Rūkiene, GRIZIMAS Į LAISVĘ. Silbri tremtinės atsiminimai parašyti ramu, klasišku stiliumi apie sunkią pavergtą lietuvių dalį. Aprašoma būdas ir stilius prilygsta geriausiems garsiosios rašytojos Pearl Buck kūriniams. 526 psl., kietais viršeliais, kainuoja 6 dol.

Juozas Kapočinskas, SIAUBINGOS DIENOS. Atsiminimai apie dmiat Lietuvą, bėgimą nuo bolševikų ir gyvenimą tremtinių stovyklose Vokietijoje. 278 psl., kietais drobes viršeliais, kaina 4 dol.

J. Audenas, PASKUTINIS POSEDIS. Minučių tikslumu aprašyta paskutinės nepriklausomos Lietuvos dienos ir valandos, kuriose yra išryškėjęs nesikeičiantis komunizmo klastingumas pavergtant tautas ir asmenis. 270 psl., \$4.00.

ČIKAGIETIS ĮSPUDŽIAI KOMUNISTŲ PAVERGTOJ LIETUVŲJ. Vytoria buvo Vilniuje, Trakuose, Druskininkuose, Kaune, Naudakiuose, Klaipėdoje ir Palangoje. Vardūs aprašymai, ką ji ten matė, kokias kalbas girdėjo ir ką jai žmonės pasakė. 95 psl., \$1.00. Yra taip pat eiversta į anglų kalbą.

D. Kuraitis, MAGISTROJŲ KILIMU Į VILNIŲ. Relionės į Lietuvą išspūdiat iliustruota foto nuotraukomis. 331 psl. \$3.00.

D. Kuraitis, KELIONĖ Į ANAPUS GELEŽINIS UZDANGOS. Au- drosius pastabūmą neapgauna inturisto ir agitpropo propaganda bei užmaskavimai. Abi knygos parašytos lengvu, gražiu stiliumi.

V. Macionas, VINCAS KREVĖ SAVO LAISVUOSE 1944-54 m. 49 psl., \$1.00. Didžiojo klasiko mintys ir rūpesčiai apie išsvijus kultūrai gyvenimą. Skurdi tremtis ji nepalėnkė bendradarbiavimui.

Komunizmas yra žiaurus. Bet jis ir jo vadai yra ne mažiau ju- kingi. Pasitarkite visi skaitydami Kieno Pleperio 77 ANEKDOTUS 52 psl., \$1.00.

Šie ir kiti leidiniai yra gaunami NAUJIENOSE, 1739 So. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. 60608

Atsilankanti darbo valandomis arba užsakant paštu ir pridodant čekį ar pinigine perlaidą.

SKAITYKITE NAUJIENAS

MENO ŽINIOS

Redaguoja MIKAS SILEIKIS

"DAILĖS" PARODA

Dalyvauja 10 moterų ir du vyrai

Praeitą šeštadienį Čiurlionio galerijoje (Jaunimo Centre) buvo atidaryta "Dailės" grupės narių meno paroda, kurioje dalyvauja 10 moterų ir tik du vyrai — Trimakas ir Kelečius. Moterys — Aleknienė, Ambrozaitienė, Banienė, Baukytė, Kristolaitytė (iš New Yorko), Mitkutė, Sodeikienė, Stankienė, Stončiūtė ir Žumbakienė. Darbų išstatyta 28 eksponatai.

Matyt, kad jūry komisija buvo gana griežta, kad du syki tiek prisistatę darbų nepriėmė, todėl toli gražu ne visi "Dailės" grupės nariai reprezentuoti. Atrodo, kad ši paroda yra geresnė, negu anksčiau buvusios šios grupės parodos. Darbai, nors nedidelio formato, bet jau žinomų menininkų kruopščiai atlikti. Daugumoje grafika, akrilika, medžio ar

lino raiziniai bei ofortas, išskyrus Baukytės audinį "Dži-Stulpai". Aleknienės puikūs trys akvatintai, Banienės "Gelmėse" — akrilika, Mitkutės "Vargonai" — ofortas. Kiti jos trys ofortai savotiškai būdingi, ypač "Lietuvių liaudies keiksmazodžiai" (ofortų knyga). Zitės Sodeikienės penki darbai — trys akrilikos ir du ofortai — kaip visuomet jai charakteringi ir reikšmingi kūriniai. Stončiūtės stambos lino raizinės "Auka", puikiai išlaikyta kompozicijos judesiai, kontrastas tarp juodo ir balto. Trimako "Ruduo" labai gerai suponuoją ekspresionistinį stilių. Apie Žumbakienę nėra ko nei daug sakyti, ji viena tokia, kuri savo emaliais išsiskiria iš kitų jos "konkurentų" parodoje. Stankienės "Bijūnai", realistinis gėlių tapinys gerai atliktas, laisvas teptukas, drąsūs pabraukimai išlaiko tapybos kвалitetą.



Marijos Aukštesnės mokyklos mokinių darbų parodos atidaryme Balzeko Lietuvių Kultūros muziejuje. Iš kairės į dešinę: mokytoja seselė Rosanė ir Irena Balzekienė. Nuotr. Jurgio Kasakačio

Vidos Kristolaitytės "Graziatai mirčiai" (anglis) ir antiras "Graziatai mirčiai" (grafitas) geri kūriniai, bet iš penkių darbų, kurie kataloge pažymėti trys piešiniai jūry komisijos buvo nepriimti. Ši gabi dailininkė, matyt, padarė klaidą prisiųsdama tokius darbus, kurie publikai nebūtų patikę. Kristolaitytė, kaip žinoma abstraktistė, ši kartą padarė lyg "siurprizą" išstatydama tikrai piešinius, iš kurių ji pati jau

neatpažįstama, tiksliai eilinė menininkė. Bendrai paroda rimta. Nei iliuzijų, nei nudėveto ir nevisiems įkandamo abstrakto (išskyrus J. Kelečių) šioj parodoj nėra. Atrodo, kad jaunesnioji (ar vidurinioji) menininkų grupė kolektyvas daro naują posūkį prie kūrybos ir objektyvios ekspresijos. Paroda pasibaigė gegužės 21 d. Lankymo laikas — darbai dienais nuo 7 iki 9, savaitgalį nuo 12 iki 9 v. v. M. Š.

Latvių dailininkė Lelde Kalmite

Po ilgesnės pertraukos latvių dailininkai gegužės mėnesį surengė porą parodų. Jauna dailininkė Lelde Kalmite turėjo savo individualią parodą Hyde Park Bank and Trust Co., o Maiga Zalinska ir jos dukra Hera Zalinskaitė iš Grand Rapids, Mich. — Latvių

Namuose, 4148 Elston Ave. Chicagoje, surengė keramikos parodą.

Ir viena ir antroji parodos jau pasibaigusios, bet verta keltą žodžių tarti apie šias menininkes.

Lelde Kalmite, jauna dailininkė tapytoja, gimė Vokietijoje. Į JAV atvyko 1950 m. į Minneapolis, Minn. Chicago universiteto kolegijoje gavo meno bakalauro laipsnį. Minneapolis studijavo taikomojo meno srityje. Chicago universitete siekia Magistro laipsnio. Jau anksčiau ji dalyvavo parodose kartu su savo tėvu Janis Kalmite, kuris yra žymus latvių ekspresionistas. Ši jos paroda buvo pirmoji individuali ir gal būtų svarbesnė. Mergaitė iš mažens turėjo palinkimą piešti ornamentus. Ji skambina pianiną ir griežia smuiku, kaip ir jos tėvai menininkai.

Išstatė dideles abstraktines tapybos drobes, visos vėlesniu laiku atliktos. Jai kiek įtakos padarė Mondrian, Mark Rotko (optinės dailės pirmūnas) ir jos mokytoja Vera Klement. Kalmitės geometrinės formos labai paprastos, bet paveikslas intensyviai papildo subtilios spalvos, banguojamos per vieną kitą. "Kietos" linijos nepastebimos tarp vienos formos plokštumos ir tarp kitos. Spalvos atmosferiškos, švelnios sudaro mėlyną, violetinę, pilką žalią ir rusvą koloritą. Kalmitės abstrakcijos daug kuo skiriasi nuo kitų abstraktinių darbų savo plokščiais laukais, tiksliau — mistiškais prošvaistėmis, kas ir sudaro skirtumą tarp geometrinio abstraktaus ekspresionizmo. Mūsų dail. Eug. Budrys taip pat sąmonininkai ar nesąmonininkai savo abstraktinio ekspresionizmo drobėse išsiskiria iš Amerikos tos rūšies tapytojų savotišku užakcentavimu kai kurių paveikslų priekergdams tamsų "lopa", kuris lyg iškrenta iš paveikslų. Šiandien daug kas nesilaiko nustatytų taisyklių, bet tik skirtinga, nauja — gerai ar ne.

Keramikos paroda

Latvių Namuose Zalinskių keramikos paroda truko tik dvi dienas — šeštadienį ir sek-

madienį. Šios dvi talentingos moterys — motina Maiga ir dukterė Hera — išstatė 31 liaudies stiliaus keramikos darbus: motina 26, o dukterė — 8 keramikos darbus.

Šių moterų keramika labiau liaudiška, paprasta, bet įdomi, nors ir sunkios medžiagos, gerai išdegti ir tamsiai rudai bei žalsvos majolikos išbaigimas. Kainos labai pigios nuo \$3.50 iki \$50.00 (du švečiai — žvakidės po \$50.00), vazos, blūdai, puodukai, lėkštės. Įdomus puodas "Skabputras" su devyniais vėliniais ant dangčio. Šitame didokame puode rauginama rūgšti sriuba. Kiti dailininkai latviškais vardais man nevisai suprantami, atseit, medauniekas, pods velni aiz, ški-vis, krūzė, animus, trauks, svilpe ir t. t. Yra gražių dekoratyvinių darbų, ypač žvakidžių ir vazų, kurie nėra komercinio pobūdžio, bet originalūs keramikos darbai.

Parodą įrengti padėjo lietuviams gerai pažįstamas latvių dailininkas Janis Strods (Strazdas). Strods savo laiku talkino ir Čiurlionio galerijoje rengiamoms parodoms, tai jūry komisijoje, tai šiaip padėdavo. Jis išgyjo ir dail. Alfonso Dargio paveikslą iš buvusios Dargio parodos. M. Š.

BALZEKO MUZIEJUJE

Balzeko Lietuvių Kultūros muziejuje, 4012 Archer Ave. iki šio mėnesio pabaigos vyks Marijos Aukštesnės mokyklos mokinių dailės darbų paroda. Mokytoja seselė Rosanė. Parodos eksponatai daugiausia gėlės įvairiose formose, yra ir tekstilės darbai. Tenka pasakyti, kad ši klasifikuota paroda įdomesnė negu pernykštė. Yra išskirtinai neblogų darbų.

PUTPELĖS DAINA

Kelk, Jurgut, darbas krut, Dalgį plak, pievon kak, Darbą ten tu atlik Pit-pi-lik, pit-pi-lik! Tik rangiau ir greičiau, Nes, matai, byr javai; Jų laukuos nepalik! Pit-pi-lik, pit-pi-lik! Vežk namo, krauk skūnion; Greitai kulk, vėlai gulk; Darbą dirbt skubink tik! Pit-pi-lik, pit-pi-lik!

K. Sakalauskas-Vanagėlis



SVEČIAI IŠ NEW JERSEY

Iš kairės į dešinę: dail. M. Šileikis, seselė Prudencija Kazmierietė (Čikagietė), Juozas Balutis, ponė Elena Balutienė iš New Jersey valst. ir Konstantas Petrauskas, Balzeko muziejaus kuratorius. Prie J. Balutis yra brolis Londone mirusio Broniaus Balutis. Jie aplankė Balzeko muziejų ir norėjo pamatyti M. Šileikio, Skupo ir kt. parodą, bet sekmadienį paroda buvo jau uždaryta.

Nuo 1914 metų

Midland Savings aptauna taupymo ir namų paskolų reikalus visos mūsų apylinkės. Dėkojame Jums už mūsų parodytą pasitikėjimą. Mes norėtume būti Jums naudingi ir ateityje.

Sąskaitos apdraustos iki \$20,000.

Frank Zogas, President

MIDLAND SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
4040 ARCHER AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60632
PHONE: 254-4470

5%

Passbook Savings
All accounts compounded daily — paid quarterly

6%

2 Years Savings Certificate
(Minimum \$5,000)

DĖDĖS ŠERNO GYVENIMO BRUOŽAI

YRA GERIAUSIA DOVANA

Vyresnieji Amerikos lietuviai Juozas Adomaitis — Dėdė Šerną asmeniškai pažino, skaitė jo straipsnius, knygas ir klausėsi jo paskaitų. Dabar jie gali paskaityti gražiai surašytą Dėdės Šerno gyvenimą. Jiems bus įdomu prisiminti senus laikus ir paskaityti gražių istorijų. Naujai atvykęs lietuviai galėtų žiemos ar vasaros pasisveikėjimams nupirkti Antano Rūko parašytą Vienišo žmogaus gyvenimą — Dėdės Šerno gyvenimo bruožus. Jie pradžiugins kiekvieną, kas jį atsimeina ir pažinojo, o naujiesiems ateiviams, jaunimui, rašytojui — Antano Rūko lengvas, vaizduos, gražia literatūrine forma pasakojimas duos progos susipažinti su mūsų pirmųjų išeivių šviesuolių gyvenimu ir jų kieta, ideologine veikla.

Antanas Rūkas, VIENIŠO ŽMOGAUS GYVENIMAS, Juozo Adomaitio — Šerno gyvenimo bruožai. Išleido Amerikos Lietuvių Istorijos Draugija, Chicago, 1962 m. 206 psl., kaina 2 dol.

GAUNAMA "NAUJIENŲ ADMINISTRACIJOJE"

Chicago Savings and Loan Association



6% PER ANNUM
ON CERTIFICATES
OF \$5000 OR MORE
Two Year Maturity

5 3/4% PER ANNUM
ON CERTIFICATES
OF \$1000
One Year Maturity

5% PER ANNUM
ON ALL PASSBOOK
ACCOUNTS

CHICAGOS TAUPYMO IR SKOLINIMO BENDROVĖ dėl bet kokių jūsų namo pagerinimų duoda paskolas nuo \$500.00 ir daugiau tinkamomis sąlygomis. O gal Jums yra reikalingi pinigai dėl kitokių reikalų? Ar jei neturite nuosavo namo ir jums nusibodo mokėti aukštas nuomas, išsigykite nuosavus namus.

DIVIDENDS COMPOUNDED DAILY.

PAID QUARTERLY

BET KOKIAIS FINANSINIAIS REIKALAIS KREIPKITĖS Į:

Chicago Savings and Loan Assn.

Philomena D. Pakel, President

6245 So. WESTERN AVE.

TEL.: GR 6-7575

HOURS: Mon. 12 P. M. to 8 P. M., Tues. 9 to 4, Thurs. & Fri. 9 to 8, Sat. 9 to 12:30

Jau išėjo seniai laukta

Juozės Vaičiūnienės knyga

TAUTINIŲ ŠOKIŲ ŠVENČIŲ TAKAIS

100 didelio formato psl., daug paveikslų. Kaina \$2.00.

Persiuntimui paštu reikia pridėti 25 c. egzemplioriui.

Ansambliai, chorai, grupės, užsakydamos 10 ar daugiau egzempliorių, nemoka pašto persiuntimo išlaidų.

Knygą galima gauti Naujienose arba pasiunčiant čekį ar Money orderį tokiu adresu:

NAUJIENOS

1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608

Raginkite savo apylinkę augti - taupykite!



Pas mus taupomi jūsų pinigai atlieka didelių darbų. Pirmia, jie padeda Jums pasiekti asmeniškus jūsų užsimojimus. Antra, jie padeda sukurti geresnę apylinkės bendruomenę ir parūpina fondus namams išgyti. Taupykite dabar. Santaupos, padėtos prieš 10 mėnesio dieną, neša nuosimčius nuo mėnesio pirmos.

6%

PER ANNUM
ON SAVINGS CERTIFICATES
OF \$5,000, OR MORE,
2 YEAR MATURITY.

5%

UNIVEST TAUPYMO
SĄSKAITOMS.

Taupymo indėliai
Apdrausti iki \$20,000.

UNIVERSAL

SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

1800 So. Halsted St.

Chicago, Ill. 60608

VIENA STIPRIAUSIŲ BENDROVIŲ, TURINTI DIDELES ATSARGAS

Išsteigta 1923 metais

Tel. 421-3070

Ištaigos pietuose kiemas automobiliams pastatyti

